**NHS Scotland Explainer Video Translations – 2 August 2021**

**COVID-19 Vaccine Explainer Video Links by Language**

**BSL:** [Full Length Explainer Video](https://youtu.be/RcBP2HB10l8)

**Amharic:** [Full Length Explainer Video](https://youtu.be/vjwseaLT9x8)

**Arabic**: [Full Length Explainer Video](https://youtu.be/LuyCmciFwSA), [Short Length Explainer Video](https://youtu.be/R5rAKFqcisE), [Side Effects and Safety Video](https://youtu.be/b8Cp66gsXlc), [Doses and Appointments Video](https://youtu.be/rlP4HXx-Z0o), [Pregnancy and Breastfeeding Video](https://youtu.be/HluYuUZ6mM0) and [Faith Leaders and Ingredients Video](https://youtu.be/WaOW3xYOUjo)

**Cantonese**: [Full Length Explainer Video](https://youtu.be/hFJdtlpF1Mg), [Short Length Explainer Video](https://youtu.be/FU02CbyJDnw), [Side Effects and Safety Video](https://youtu.be/kkHki6tBK-Y), [Doses and Appointments Video](https://youtu.be/7dJHnoJ0l0s), [Pregnancy and Breastfeeding Video](https://youtu.be/3_dYVMKmg8s) and [Faith Leaders and Ingredients Video](https://youtu.be/Xfi7H8t8-Jk)

**Dari:**  [Full Length Explainer Video](https://youtu.be/IcLY6m3vTRk)

**Farsi:** [Full Length Explainer Video](https://youtu.be/QHyUTKNyfqM)

**French**: [Full Length Explainer Video](https://youtu.be/9r0EebF_cmg), [Short Length Explainer Video](https://youtu.be/czxQ_YcEmQY), [Side Effects and Safety Video](https://youtu.be/yMGmRkgB3bc), [Doses and Appointments Video](https://youtu.be/0MOQzYsKbFU), [Pregnancy and Breastfeeding Video](https://youtu.be/GvLg0759Tdw) and [Faith Leaders and Ingredients Video](https://youtu.be/jauHhHwkflY)

**Hindi**: [Full Length Explainer Video](https://youtu.be/uZ38yDiFZPc), [Short Length Explainer Video](https://youtu.be/0G0DshTVrKA), [Side Effects and Safety Video](https://youtu.be/ggJE6miyc6s), [Doses and Appointments Video](https://youtu.be/pY3JNsM2_ds), [Pregnancy and Breastfeeding Video](https://youtu.be/cD3RU3HxE7Y) and [Faith Leaders and Ingredients Video](https://youtu.be/e8Yiq6Gdn2I)

**Kurdish Sorani:** [Full Length Explainer Video](https://youtu.be/-kOi_fOh6dU)

**Pashto**: [Full Length Explainer Video](https://youtu.be/Gu-6-3aEc3o)

**Polish**: [Full Length Explainer Video](https://youtu.be/6DG2vwInjZg), [Short Length Explainer Video](https://youtu.be/XNRBs6g28N0), [Side Effects and Safety Video](https://youtu.be/R4lD2SdW2vI), [Doses and Appointments Video](https://youtu.be/5UgjMs0uow4), [Pregnancy and Breastfeeding Video](https://youtu.be/hrE5IGA-LsQ) and [Faith Leaders and Ingredients Video](https://youtu.be/aXhXn5hgjC8)

**Punjabi**: [Full Length Explainer Video](https://youtu.be/EDSU2113BaA), [Short Length Explainer Video](https://youtu.be/IeuoIHcirCw), [Side Effects and Safety Video](https://youtu.be/OM7Cg3h-ngU), [Doses and Appointments Video](https://youtu.be/AUT_6K6KbE0), [Pregnancy and Breastfeeding Video](https://youtu.be/nnGcsomPxj8) and [Faith Leaders and Ingredients Video](https://youtu.be/s5SM2HtkgtU)

**Spanish:** [Full Length Explainer Video](https://youtu.be/LzlzDXwctAg)

**Swahili**: [Full Length Explainer Video](https://youtu.be/0qKZsDnQuWQ), [Short Length Explainer Video](https://youtu.be/osjTjmn9U5Y), [Side Effects and Safety Video](https://youtu.be/xrWby8P_cqI), [Doses and Appointments Video](https://youtu.be/Lwi98datI2M), [Pregnancy and Breastfeeding Video](https://youtu.be/gDnN9R0F_QY) and [Faith Leaders and Ingredients Video](https://youtu.be/XoRTPMIl-Yg)

**Tamil:** [Full Length Explainer Video](https://youtu.be/t8bEsop9MeQ)

**Tigrinya:**  [Full Length Explainer Video](https://youtu.be/KQCMVRPrjzM)

**Romanian**: [Full Length Explainer Video](https://youtu.be/jYAC1uuZEQw), [Short Length Explainer Video](https://youtu.be/6UYykS1uZyg), [Side Effects and Safety Video](https://youtu.be/BRy5liabvpU), [Doses and Appointments Video](https://youtu.be/ALkrO7gEUUU), [Pregnancy and Breastfeeding Video](https://youtu.be/rWgV_SWDYDU) and [Faith Leaders and Ingredients Video](https://youtu.be/7V_HMXlKv2Y)

**Urdu**: [Full Length Explainer Video](https://youtu.be/e17whA2VqFg), [Short Length Explainer Video](https://youtu.be/IgfDK6M0Qis), [Side Effects and Safety Video](https://youtu.be/DijSBtoa_0o), [Doses and Appointments Video](https://www.youtube.com/watch?v=XbsWvpIeTus), [Pregnancy and Breastfeeding Video](https://youtu.be/4EG4o-ySSh8) and [Faith Leaders and Ingredients Video](https://youtu.be/obm5b0r3--w)

**Vietnamese:** [Full Length Explainer Video](https://youtu.be/mj_maLtyYE8)

**Full Length Video Links**

**Full Length Video Hyperlinks:**

* [COVID-19 Vaccines – NHS Scotland Explainer Video – Full Length – BSL Version](https://youtu.be/RcBP2HB10l8)
* [COVID-19 Vaccines – NHS Scotland Explainer Video – Full Length – Amharic Version](https://youtu.be/vjwseaLT9x8)
* [COVID-19 Vaccines – NHS Scotland Explainer Video – Full Length – Arabic Version](https://youtu.be/LuyCmciFwSA)
* [COVID-19 Vaccines – NHS Scotland Explainer Video – Full Length – Cantonese Version](https://youtu.be/hFJdtlpF1Mg)
* [COVID-19 Vaccines – NHS Scotland Explainer Video – Full Length – Dari Version](https://youtu.be/IcLY6m3vTRk)
* [COVID-19 Vaccines – NHS Scotland Explainer Video – Full Length – Farsi Version](https://youtu.be/QHyUTKNyfqM)
* [COVID-19 Vaccines – NHS Scotland Explainer Video – Full Length – French Version](https://youtu.be/9r0EebF_cmg)
* [COVID-19 Vaccines – NHS Scotland Explainer Video – Full Length – Hindi Version](https://youtu.be/uZ38yDiFZPc)
* [COVID-19 Vaccines – NHS Scotland Explainer Video – Full Length – Kurdish Sorani Version](https://youtu.be/-kOi_fOh6dU)
* [COVID-19 Vaccines – NHS Scotland Explainer Video – Full Length – Romanian Version](https://youtu.be/jYAC1uuZEQw)
* [COVID-19 Vaccines – NHS Scotland Explainer Video – Full Length – Pashto Version](https://youtu.be/Gu-6-3aEc3o)
* [COVID-19 Vaccines – NHS Scotland Explainer Video – Full Length – Polish Version](https://youtu.be/6DG2vwInjZg)
* [COVID-19 Vaccines – NHS Scotland Explainer Video – Full Length – Punjabi Version](https://youtu.be/EDSU2113BaA)
* [COVID-19 Vaccines – NHS Scotland Explainer Video – Full Length – Spanish Version](https://youtu.be/LzlzDXwctAg)
* [COVID-19 Vaccines – NHS Scotland Explainer Video – Full Length – Swahili Version](https://youtu.be/0qKZsDnQuWQ)
* [COVID-19 Vaccines – NHS Scotland Explainer Video – Full Length – Tamil Version](https://youtu.be/t8bEsop9MeQ)
* [COVID-19 Vaccines – NHS Scotland Explainer Video – Full Length – Tigrinya Version](https://youtu.be/KQCMVRPrjzM)
* [COVID-19 Vaccines – NHS Scotland Explainer Video – Full Length – Urdu Version](https://youtu.be/e17whA2VqFg)
* [COVID-19 Vaccines – NHS Scotland Explainer Video – Full Length – Vietnamese Version](https://youtu.be/mj_maLtyYE8)

**Full Length Video URLs:**

* BSL - <https://youtu.be/RcBP2HB10l8>
* Amharic - <https://youtu.be/vjwseaLT9x8>
* Arabic - <https://youtu.be/LuyCmciFwSA>
* Cantonese - <https://youtu.be/hFJdtlpF1Mg>
* Dari - <https://youtu.be/IcLY6m3vTRk>
* Farsi - <https://youtu.be/QHyUTKNyfqM>
* French - <https://youtu.be/9r0EebF_cmg>
* Hindi - <https://youtu.be/uZ38yDiFZPc>
* Kurdish Sorani - <https://youtu.be/-kOi_fOh6dU>
* Pashto - <https://youtu.be/Gu-6-3aEc3o>
* Polish - <https://youtu.be/6DG2vwInjZg>
* Punjabi - <https://youtu.be/EDSU2113BaA>
* Romanian - <https://youtu.be/jYAC1uuZEQw>
* Spanish - <https://youtu.be/LzlzDXwctAg>
* Swahili – <https://youtu.be/0qKZsDnQuWQ>
* Tamil - <https://youtu.be/t8bEsop9MeQ>
* Tigrinya - <https://youtu.be/KQCMVRPrjzM>
* Urdu - <https://youtu.be/e17whA2VqFg>
* Vietnamese - <https://youtu.be/mj_maLtyYE8>

**Short Length Video Links**

**Short Version Video Hyperlinks:**

* [COVID-19 Vaccine - NHS Scotland Explainer Video – Short Length Video - Arabic Version](https://youtu.be/R5rAKFqcisE)
* [COVID-19 Vaccine - NHS Scotland Explainer Video – Short Length Video - Cantonese Version](https://youtu.be/FU02CbyJDnw)
* [COVID-19 Vaccine - NHS Scotland Explainer Video – Short Length Video - French Version](https://youtu.be/czxQ_YcEmQY)
* [COVID-19 Vaccine - NHS Scotland Explainer Video – Short Length Video - Hindi Version](https://youtu.be/0G0DshTVrKA)
* [COVID-19 Vaccine - NHS Scotland Explainer Video – Short Length Video - Polish Version](https://youtu.be/XNRBs6g28N0)
* [COVID-19 Vaccine - NHS Scotland Explainer Video – Short Length Video - Punjabi Version](https://youtu.be/IeuoIHcirCw)
* [COVID-19 Vaccine - NHS Scotland Explainer Video – Short Length Video - Romanian Version](https://youtu.be/6UYykS1uZyg)
* [COVID-19 Vaccine - NHS Scotland Explainer Video – Short Length Video - Swahili Version](https://youtu.be/osjTjmn9U5Y)
* [COVID-19 Vaccine - NHS Scotland Explainer Video – Short Length Video - Urdu Version](https://youtu.be/IgfDK6M0Qis)

**Short Length Video URLs:**

* Arabic Short Length - <https://youtu.be/R5rAKFqcisE>
* Cantonese Short Length - <https://youtu.be/FU02CbyJDnw>
* French Short Length: <https://youtu.be/czxQ_YcEmQY>
* Hindi Short Length - <https://youtu.be/0G0DshTVrKA>
* Polish Short Length - <https://youtu.be/XNRBs6g28N0>
* Punjabi Short Length - <https://youtu.be/IeuoIHcirCw>
* Romanian Short Length - <https://youtu.be/6UYykS1uZyg>
* Swahili Short Length - <https://youtu.be/osjTjmn9U5Y>
* Urdu Short Length - <https://youtu.be/IgfDK6M0Qis>

**Side Effects and Safety Video Links**

**Side Effects and Safety Hyperlinks:**

* [COVID-19 Vaccine - NHS Scotland Explainer Video – Side Effects and Safety - Arabic Version](https://youtu.be/b8Cp66gsXlc)
* [COVID-19 Vaccine - NHS Scotland Explainer Video – Side Effects and Safety - Cantonese Version](https://youtu.be/kkHki6tBK-Y)
* [COVID-19 Vaccine – NHS Scotland Explainer Video – Side Effects and Safety – French Version](https://youtu.be/yMGmRkgB3bc)
* [COVID-19 Vaccine - NHS Scotland Explainer Video – Side Effects and Safety - Hindi Version](https://youtu.be/ggJE6miyc6s)
* [COVID-19 Vaccine - NHS Scotland Explainer Video – Side Effects and Safety - Polish Version](https://youtu.be/R4lD2SdW2vI)
* [COVID-19 Vaccine - NHS Scotland Explainer Video – Side Effects and Safety - Punjabi Version](https://youtu.be/OM7Cg3h-ngU)
* [COVID-19 Vaccine - NHS Scotland Explainer Video – Side Effects and Safety - Romanian Version](https://youtu.be/BRy5liabvpU)
* [COVID-19 Vaccine - NHS Scotland Explainer Video – Side Effects and Safety - Punjabi Version](https://youtu.be/xrWby8P_cqI)
* [COVID-19 Vaccine - NHS Scotland Explainer Video – Side Effects and Safety - Urdu Version](https://youtu.be/DijSBtoa_0o)

**Side Effects and Safety URLs:**

* Arabic Side Effects and Safety - <https://youtu.be/b8Cp66gsXlc>
* Cantonese Side Effects and Safety - <https://youtu.be/kkHki6tBK-Y>
* French Side Effects and Safety - <https://youtu.be/yMGmRkgB3bc>
* Hindi Side Effects and Safety - <https://youtu.be/ggJE6miyc6s>
* Polish Side Effects and Safety - <https://youtu.be/R4lD2SdW2vI>
* Punjabi Side Effects and Safety - <https://youtu.be/OM7Cg3h-ngU>
* Romanian Side Effects and Safety - <https://youtu.be/BRy5liabvpU>
* Swahili Side Effects and Safety - <https://youtu.be/xrWby8P_cqI>
* Urdu Side Effects and Safety - <https://youtu.be/DijSBtoa_0o>

**Doses and Appointments Video Links**

**Doses and Appointments Video URLs:**

* [COVID-19 Vaccine - NHS Scotland Explainer Video – Doses and Appointments - Arabic Version](https://youtu.be/rlP4HXx-Z0o)
* [COVID-19 Vaccine - NHS Scotland Explainer Video – Doses and Appointments - Cantonese Version](https://youtu.be/7dJHnoJ0l0s)
* [COVID-19 Vaccine - NHS Scotland Explainer Video – Doses and Appointments - French Version](https://youtu.be/0MOQzYsKbFU)
* [COVID-19 Vaccine - NHS Scotland Explainer Video – Doses and Appointments - Hindi Version](https://youtu.be/pY3JNsM2_ds)
* [COVID-19 Vaccine - NHS Scotland Explainer Video – Doses and Appointments - Polish Version](https://youtu.be/5UgjMs0uow4)
* [COVID-19 Vaccine – NHS Scotland Explainer Video – Doses and Appointments – Punjabi Version](https://youtu.be/AUT_6K6KbE0)
* [COVID-19 Vaccine - NHS Scotland Explainer Video – Doses and Appointments - Romanian Version](https://youtu.be/ALkrO7gEUUU)
* [COVID-19 Vaccine - NHS Scotland Explainer Video – Doses and Appointments - Swahili Version](https://youtu.be/Lwi98datI2M)
* [COVID-19 Vaccine - NHS Scotland Explainer Video – Doses and Appointments - Urdu Version](https://youtu.be/XbsWvpIeTus)

**Doses and Appointments Video URLs:**

* Arabic Doses and Appointments - <https://youtu.be/rlP4HXx-Z0o>
* Cantonese Doses and Appointments – <https://youtu.be/7dJHnoJ0l0s>
* French Doses and Appointments – <https://youtu.be/0MOQzYsKbFU>
* Hindi Doses and Appointments – <https://youtu.be/pY3JNsM2_ds>
* Polish Doses and Appointments – <https://youtu.be/5UgjMs0uow4>
* Punjabi Doses and Appointments – <https://youtu.be/AUT_6K6KbE0>
* Romanian Doses and Appointments - <https://youtu.be/ALkrO7gEUUU>
* Swahili Doses and Appointments – <https://youtu.be/Lwi98datI2M>
* Urdu Doses and Appointments <https://youtu.be/XbsWvpIeTus>

**Pregnancy and Breastfeeding Video Links**

**Pregnancy and Breastfeeding Video Hyperlinks:**

* [COVID-19 Vaccine - NHS Scotland Explainer Video – Pregnancy and Breastfeeding - Arabic Version](https://youtu.be/HluYuUZ6mM0)
* [COVID-19 Vaccine - NHS Scotland Explainer Video – Pregnancy and Breastfeeding - Cantonese Version](https://youtu.be/3_dYVMKmg8s)
* [COVID-19 Vaccine – NHS Scotland Explainer Video – Pregnancy and Breastfeeding – French Version](https://youtu.be/GvLg0759Tdw)
* [COVID-19 Vaccine - NHS Scotland Explainer Video – Pregnancy and Breastfeeding - Hindi Version](https://youtu.be/cD3RU3HxE7Y)
* [COVID-19 Vaccine - NHS Scotland Explainer Video – Pregnancy and Breastfeeding - Polish Version](https://youtu.be/hrE5IGA-LsQ)
* [COVID-19 Vaccine - NHS Scotland Explainer Video – Pregnancy and Breastfeeding - Punjabi Version](https://youtu.be/nnGcsomPxj8)
* [COVID-19 Vaccine - NHS Scotland Explainer Video – Pregnancy and Breastfeeding - Romanian Version](https://youtu.be/rWgV_SWDYDU)
* [COVID-19 Vaccine – NHS Scotland Explainer Video – Pregnancy and Breastfeeding – Swahili Version](https://youtu.be/gDnN9R0F_QY)
* [COVID-19 Vaccine - NHS Scotland Explainer Video – Pregnancy and Breastfeeding - Urdu Version](https://youtu.be/4EG4o-ySSh8)

**Pregnancy and Breastfeeding Video URLs:**

* Arabic Pregnancy and Breastfeeding - <https://youtu.be/HluYuUZ6mM0>
* Cantonese Pregnancy and Breastfeeding - <https://youtu.be/3_dYVMKmg8s>
* French Pregnancy and Breastfeeding – <https://youtu.be/GvLg0759Tdw>
* Hindi Pregnancy and Breastfeeding - <https://youtu.be/cD3RU3HxE7Y>
* Polish Pregnancy and Breastfeeding – <https://youtu.be/hrE5IGA-LsQ>
* Punjabi Pregnancy and Breastfeeding – <https://youtu.be/nnGcsomPxj8>
* Romanian Pregnancy and Breastfeeding - <https://youtu.be/rWgV_SWDYDU>
* Swahili Pregnancy and Breastfeeding – <https://youtu.be/gDnN9R0F_QY>
* Urdu Pregnancy and Breastfeeding - <https://youtu.be/4EG4o-ySSh8>

**Faith Leaders and Ingredients Video Links**

**Faith Leaders and Ingredients Video URLs:**

* [COVID-19 Vaccine - NHS Scotland Explainer Video – Faith Leaders and Ingredients – Arabic Version](https://youtu.be/WaOW3xYOUjo)
* [COVID-19 Vaccine - NHS Scotland Explainer Video – Faith Leaders and Ingredients – Cantonese Version](https://youtu.be/Xfi7H8t8-Jk)
* [COVID-19 Vaccine - NHS Scotland Explainer Video – Faith Leaders and Ingredients – French Version](https://youtu.be/jauHhHwkflY)
* [COVID-19 Vaccine - NHS Scotland Explainer Video – Faith Leaders and Ingredients – Hindi Version](https://youtu.be/e8Yiq6Gdn2I)
* [COVID-19 Vaccine - NHS Scotland Explainer Video – Faith Leaders and Ingredients – Polish Version](https://youtu.be/aXhXn5hgjC8)
* [COVID-19 Vaccine - NHS Scotland Explainer Video – Faith Leaders and Ingredients – Punjabi Version](https://youtu.be/s5SM2HtkgtU)
* [COVID-19 Vaccine - NHS Scotland Explainer Video – Faith Leaders and Ingredients – Romanian Version](https://youtu.be/7V_HMXlKv2Y)
* [COVID-19 Vaccine - NHS Scotland Explainer Video – Faith Leaders and Ingredients – Swahili Version](https://youtu.be/XoRTPMIl-Yg)
* [COVID-19 Vaccine - NHS Scotland Explainer Video – Faith Leaders and Ingredients – Urdu Version](https://youtu.be/obm5b0r3--w)

**Faith Leaders and Ingredients Video URLs:**

* Arabic Faith Leaders and Ingredients - <https://youtu.be/WaOW3xYOUjo>
* Cantonese Faith Leaders and Ingredients – <https://youtu.be/Xfi7H8t8-Jk>
* French Faith Leaders and Ingredients – <https://youtu.be/jauHhHwkflY>
* Hindi Faith Leaders and Ingredients - <https://youtu.be/e8Yiq6Gdn2I>
* Polish Faith Leaders and Ingredients - <https://youtu.be/aXhXn5hgjC8>
* Punjabi Faith Leaders and Ingredients - <https://youtu.be/s5SM2HtkgtU>
* Romanian Faith Leaders and Ingredients - <https://youtu.be/7V_HMXlKv2Y>
* Swahili Faith Leaders and Ingredients – <https://youtu.be/XoRTPMIl-Yg>
* Urdu Faith Leaders and Ingredients - <https://youtu.be/obm5b0r3--w>